



1. MUOTOTERÄSALUSTA  
STEEL BASE FRAME
2. TÄRINÄNERISTIMET  
VIBRATION ISOLATORS
3. DIESEL  
ENGINE
4. GENERAATTORI  
GENERATOR
5. OHJAUS- JA VALVONTAKOJEISTO  
CONTROL AND SWITCHGEAR CUBICLE
6. AKUSTO KÄYNNISTYKSEEN JA OHJAUKSEEN  
BATTERY SET FOR START AND CONTROL
7. POLTTONESTEEN KÄYTTÖSÄILIÖ  
FUEL OIL DAY TANK
8. KÄYTTÖSÄILIÖN TÄYTTÖPUMPPU  
DAY TANK FILLING PUMP
9. PUHALLIN  
COOLING FAN
10. KENNOJÄÄHDYTYN  
COOLING RADIATOR
11. JOUSTAVA PALJEPUTKI, PÄÄLLÄ  
KOSKETUSSUOJA TAI IRROTETTAVA  
LÄMMÖNERISTE  
FLEXIBLE CONNECTING PIPE
12. LÄMPÖERISTETTY ÄÄNENVAIMENNIN  
HEAT INSULATED SILENCER
13. KIILAPULTTI (TARVITTAESSA)  
ANCHOR BOLT (IF NEEDED)
14. POISTOILMAKANAVA  
OUTLET AIR CHANNEL
15. PALAUTUSILMAPELTI  
MOTORIZED SHUTTER FOR RETURN AIR
16. POISTOILMAN SULKUPELTI  
MOTORIZED SHUTTER FOR OUTLET AIR
17. TULOILMAN SULKUPELTI  
MOTORIZED SHUTTER FOR INLET AIR
18. ULKOSÄLEIKKÖ  
EXTERNAL LOUVER
19. PAKOPUTKI, HUONETILASSA LÄMPÖERISTETTY  
EXHAUST PIPE, INSULATED INSIDE ROOM
20. LÄMPÖERISTETTY LÄPIVIENTI  
HEAT INSULATED WALL PENETRATION
21. PAKOKAASUN SUUNTAAJA  
EXHAUST DIRECTOR

OSAT 1-12 KUULUVAT KONEISTOON  
ITEMS 1-12 BELONG TO DIESEL GENERATOR  
OSAT 13-21 OVAT ASENNUSOSIA  
ITEMS 13-21 ARE INSTALLATION PARTS

VARAVOIMAKONEHUONEEN OHJEELLISIA VÄHIMMÄISMITTOJA NS. PAKETTIMALLISELLE KONEISTOLLE  
DIRECTIVE ROOM DIMENSIONS FOR PACKAGE TYPE DIESEL GENERATOR

TEHO OUTPUT (kVA/kW)	PITUUS LENGTH (mm)	LEVEYS 1 WIDTH 1 (mm)	LEVEYS 2 WIDTH 2 (mm)	KORKEUS HEIGHT (mm)	OVI-AUKKO DOOR OPENING (mm)	ILMA-AUKOT AIR OPENINGS (mm)	PAKOPUTKI EXHAUST PIPE (mm)
30/24	3400	2300	2400	2200	950x2000	600x600	DN 65
100/80	4500	2300	2700	2200	950x2050	800x800	DN 100
250/200	5500	2500	3100	2500	1150x2150	1000x1200	DN 150
500/400	6000	2700	3700	2700	1350x2300	1400x1400	DN 200
1000/800	7000	3100	4600	3000	1850x2600	1800x1800	DN 250

LEVEYS 1 VASTAA RATKAISUA, JOSSA TULO- JA POISTOILMA-AUKOT OVAT ERI SEINÄLLÄ.  
WIDTH 1: AIR INLET AND OUTLET OPENINGS AT DIFFERENT WALLS

LEVEYS 2 VASTAA RATKAISUA, JOSSA TULO- JA POISTOILMA-AUKOT OVAT SAMALLA SEINÄLLÄ.  
WIDTH 2: AIR INLET AND OUTLET OPENINGS AT THE SAME WALL

ÄÄNIERISTYKSEN AIHEUTTAMA LISÄ MITTOIHIN:

JOS LAITOS VARUSTETAAN TEHOKKAILLA MELULOUKUILLA TULOILMAN JA POISTOILMAN AUKKOKSIIN, KONEHUONEEN  
PITUUS- JA LEVEYSMITTOJA ON SUURENNETTAVA VÄHINTÄÄN 500 mm SEKÄ ILMA-AUKKOJEN PINTA-ALAA 30%.

SOUND PROOFING:

IN CASE EFFECTIVE SOUND ATTENUATORS NEEDED FOR AIR INLET AND OUTLET OPENINGS, BOTH ROOM LENGTH AND WIDTH TO BE AT LEAST 500 mm BIGGER AND OPENING AREA 30% BIGGER.